

**ARXIU**

DE COMEDIAS Y CÓPIAS DE ELLAS  
de

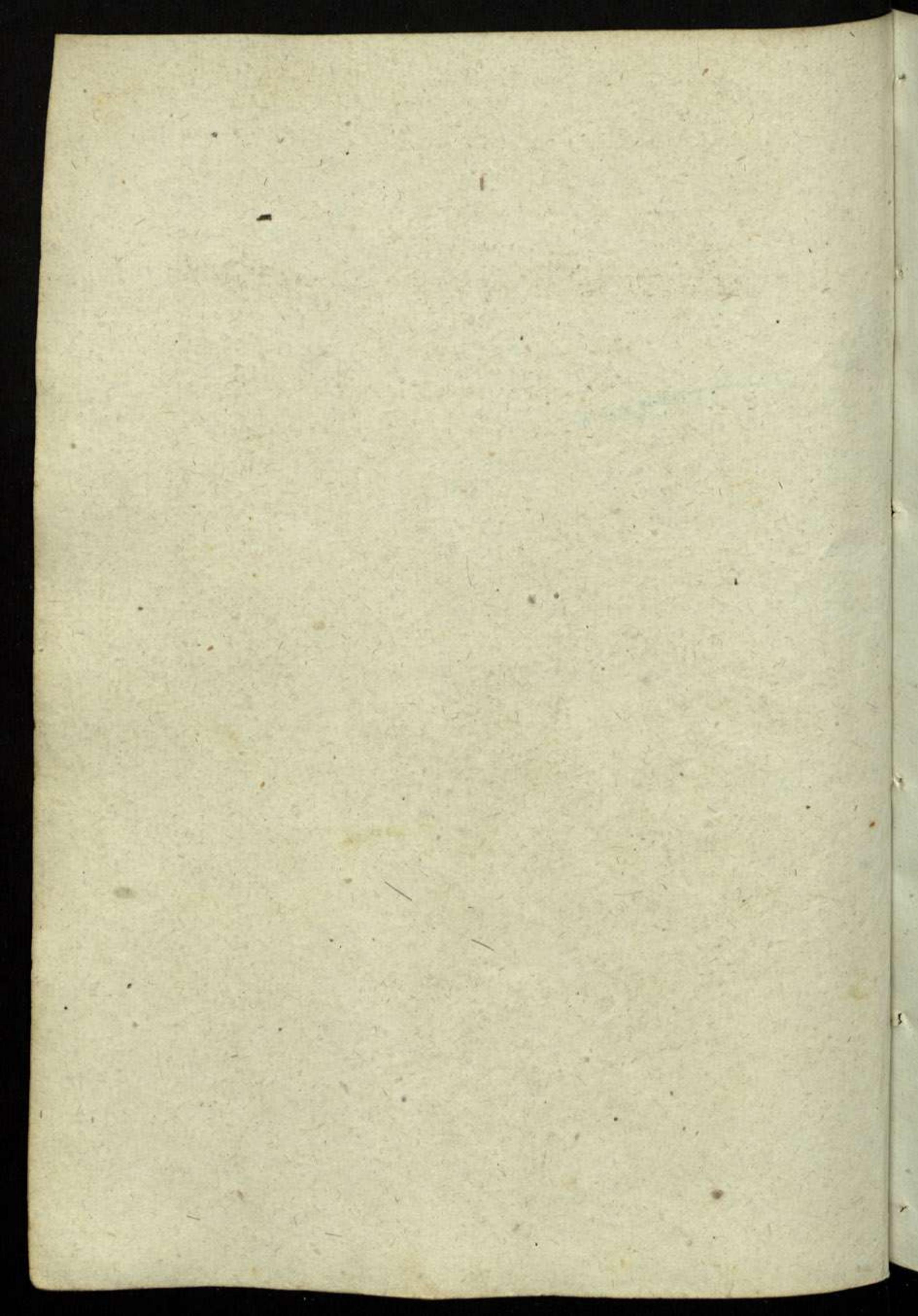
**DOMINGO PERRAMON.***(Carré de Rossell 12 botiga. Gracia )*

TOT Á PREUS REDUNITS.

Llogar una comedia 1 rs. id. una pessa 1½ rs. Còpias, cada plech 5 cts.

**La beta dels collotets.**

166



Alfred Pollardó

# La beta dels calçotets.

Pessa en un acte en vers.

766

## Personatges.

Amalia.

Cinto.

Vicens.

Quima.

Victor.

Tenanció.

Mosses.

# Acte Unich.

## Escena I.

Mossos neljant arres y cantant. Aprox  
de per alent lo teló Amàlia y Cinto  
per la 1<sup>a</sup> porta esquerra.

Ama. Aguesta es la vostra feyna?  
Aqui es lloch de neixuda?  
Ari!.. Depressa al estable!  
Així s'cuidan los caballs?  
¡Que la pujariam dreta!..

Cint. Pro dona!..

Ama. Nada... ja ho sabs!  
Que l'oco del amo... en fin...

que no'us hi torni à troba,

T'a murmurém? (als moses)

Cint.

Dona... escolta!

Ama. Just!.. defensals... ¡caramal!

Els tant gandul tu com ells

y encara gosas parlar!

Tu! desequida à la feyna (als moses)

y que no torni à passar,

d'punta en blanch vos despaxo!

Tui mana aquí? (m's moses.)

Cint.

T'a veurás!

Tu, manas... pero las calsas  
las porto jo.

Ama.

Yes que tal!

Ni jo no hi fos, pobre casa!

De desde que'ns vam casar

qui has fet tu? res... sempre t'drops; i  
y per compte de donar  
egemple a n'als dependents  
sent lo primè en treballar,  
tu sols fas tot lo contrari,  
y si jo ab los meus reganys  
no 'ls fes anà un xiuet lles tos  
ahont anabam a parà?

Io no debia ie a casa  
l dia que ns vam casa!..

D'altre modo hauria vist  
que tu no ets mes qui un labau,  
que no serveixes per res...  
ni tant sols... n'hi vuy pensa.  
; Y viuret que per quel ximple  
vaig rompre ab un advocat

quan ja estava tot agunt,  
deixantlo ab un pam de nas!  
¡Tant com'ns estimabam! (exagerat.)  
jo no se'n que vam pensà!  
Quina mala sort!

Cint.

Amalia...

crech que'ns trovin en locas  
de maleïti la fortuna  
tant tu com jo... à no dudar...  
perque aixis com tu renegas  
del meu genit reposat,  
jo renego de la bala  
de vidre, que tens al cap;  
d'aquet genit d'argen víu  
que no'm deixa està quiet may...  
de la maleïda fallera

de volquer tu passeja  
quant jo tinc ganes de seure...  
d'anarme sempre al detras...

y mal si renyo a n'els mosos,  
mal si no 'ls renyo... y fins mal  
si vull cantar... menjar... beure...  
dormir... o estar desvetllat!

Sin de tot això' renego!

y casi 'm trobo en lo cas  
de malehi' l'dia, l'hora,

y l'jutje que 'ns va casar.  
¡Malehida sia la beta!

D'ella'm prove' tot lo mal!

Ama. Cinto!.. Cintol.. Cintol.. Cinto!!

que tinguem la festa en pau.  
Cint. Impossible!

Ama. Que?

Cint. Impossible;

si ab tu no podem lligar!

; Aquella fumuda beta!..

Ama. Que beta, ni que lligam!..

A casa 's fa 's que jo mano!

Cint. Bueno... vaya... s'ha acabat! (contente.)

Ama. Sempre ab la beta y la beta!

Cint. S'a beta... si!

Ama. Cent y tanks

son ja 's cops qu'has fet l'història  
del motiu d'habens casat!

No t'ho vull sentir dir mes...

(moviment de canto.)

Que callis. (cambi de tòc) Bueno, veus:

aném are a un' altre cosa;

j'abs per tot hont s'ha d'anar?  
Ven aquí y farem la llista  
qu'avyu jo no m' puch cuidar  
de la botiga... altre feyna  
finch à dins, y tu ho farás.

Cint. (Mentre'm deixis està sol.)

Ama. Apunta... carrer dels Ganys  
à busca la llevadora;  
lo número'n Pep ja s'sab.  
A las deu à D<sup>a</sup> Rosa  
per portarla à retirada;  
à dos quarts la baylarina  
à busca aquell disputat  
que fa veure que te cotxe...  
y'ns s've' aquí à llogar.  
A las dos...

Vians. Hasta mes veuler. (desde dins.)

Ama. En Vientó!.. Deixa estar,  
ja ho farem un' altre estona,  
no vull que m' veji; me'n vaig.

Cint. Pro dona, que t' que veuler?

Fas un papié lleig!

Ama. No faig

ni papié ni cartulina;  
cuidat de t' que t'has de cuidá.

Hi ha un pretendent molt ric,  
m'ha escrit... en si ja ho sabràs,  
vol casarse ab ma neboda,  
y aquet ho pot destorbar.

No vuy que veji a la noya.

Cint. No! donchs bueno... la veuriá!

Ama. Si ho probas, jo t' asseguro

que menjara's estofat. (amenassant)

Despatxal.

Cint. Prou! Desequida!

Ama. Cinto!.. ten compte 'l que fas!..

Isenall

Cinto.

Quina dona!.. Si cap potro  
costa mes de dominar!

Jo... pacifich adroguer,  
per desgracia'm vaig casar  
ab la filla d'un cotxero  
que... a ser possible dubtar...  
si no sapigues qu' es dona  
pesque... 'm consta, y s'ha acabat  
moltas vegadas creuria  
qu' es un soldat de caball.

Yo 'm vaig creuer fer negoci;  
 y vaig ser jo 'l negociat.  
 La vaig veuret jove, guapa  
 y que tenia, algun sal,  
 y vaig pensà que casantmhi  
 ne podria disposar;  
 y 'l que disposo es de crits,  
 disgustos y mal-de-caps.  
 ¡Jesus Deu meu! y quant pesa  
 la albara matrimonial!  
 Välgam que si 'm poso serio  
 encara 'm faig respectar,  
 sino, crech que 'm pagaria  
 lo dia menos pensat.  
 S'oposa a que 'ls noys se vejin...  
 Si? Donchs per ferla cremar

me'n vaig un rató à l'estable  
y li deixaré 'l pas franch;  
potser d'una enrabiada  
'l diable se l'endurà. (m.s.)

### Escena III.

Vicens pel fons.  
No hi ha ningú? Guima sort!  
Si ara la Guima sortia  
à solas parlar podrà  
ab ella del nostre amor.  
Quatre dies de torment  
sense veuresta tant vols!  
Pero, aquí ve. Cos que vols,  
cos que desifjas, Vicens.

### Escena IV.

Dit y Guima à una troca de pl.

Vic. Adios, sol de las epanyas!

Lui. Vicens!

Vic. Guimela!

Lui. Vicens!

Vic. Ay gracias à Deu que't miró!

Lui. Ay gracias à Deu que't veig!

Pero k, aguantam la troca, (dantli.)  
perque si la tia ve...

Vic. Bueno y mentes tant, parlentis.

- 6. Que no m'anyorabas gens?

Lui. El aquet fa quatre días...

, quatre sigles que no't veig!

, Lui' ansia!

Vic. Guima'

Lui' ansia!

Lui.

Hu no m'estimas, Vicens!

Vic. Qui no t'estimo Guimeta?  
quant tu sola 'l pensament  
n'ocupas de nit y dia,  
quant es tu 'l sol amos meu?  
Perque, digas, m'avonsolo  
de patis guardant secret  
lo nostre amor, contentantme  
sols ab mirarte... i y no mes!  
quant es tem davant d'algu?

Ay Guimeta! Eh lo meu cel!

(exaudi la ma.)

Luis. Donch's bueno, al cel no hi arriban  
los petons... estigas quiet. (Pausa.)  
¿Es de debò que m'estimas?

Vic. T'ho juro! i y tu?

Guir

Fins al cel!

Cambé, tu à mi nit y dia  
 'm robas lo pensament,  
 perque sols a tu t'estime,  
 perque ets tu sol l'amor meu?

Perque, digas, m'aconsolo  
 de patir, guardant secret  
 lo nostre amor, contentantme  
 sols ab mirar-te... y res mes!

quant es tem davant d'algú?

Ay Vians, Vians, Vians!

Via. T'estimo mes! Vida meva!

Lui. Que s'esbulla. (res la troca.)

Via. No hi fa res.

Lui. Friscos de tiencà'l fil.

¿Y tu m'estimas?

Via. Yo, mes.

J no s'com demostrar  
ma dixà en aquets moments,  
perque's tanta ma ventura  
Amalia (ris.) Quima! (va a abraçada.)

Lui. La tia! Deu meu!

Vic. Que fem donchs?

Lui. Vesken!

Vic. (Aturillat no sabent ahont deixar  
la teca.)

M'escapo!

Escena V.

Díssy Víctor molt elegant.

Vict. Deu los quart! Ola Viens!

Vic. (M've com l'anell al dit!)

Veuràs, aguenta un moment.

Vict. Pero home! (dant-li la troca.)

Vic. Prompte torno!

Lui. No t'extinguis. (ap. à Vians.)

Vic. Aieu! (iò a Quina)

### Scena VI.

Dits y Venancio qu'el entra enopega  
ab vians.

Ven. Canastos! que m'atropella!

Que no hi veu? eh? que no hi veu?

Vic. Perdoni, vaig molt depressa!

(veient a Amalia qui entra.)

Adios! ja no hi soch a temps!

### Scena VII

Dits y Amalia.

Ven. (amenassant a vians.)

M'ha desfet tres ulls de poll!

No sé quin han me deté...

Ama. Qui fa vostè aquí ab la noya  
y ab la troca 'l dits?.. No hi ent'!  
Aixis fas anà'l fil?.. Dígas? (a quina)  
Dígas: aixi 's fa'l ganxet?

Ven.

(Per Amalia y mandant pensatu.)

(Aquesta fisonomia..

Si.. mes no recordo be..!)

Ama. Qu'hi fa 'l aixo entre las mans?  
; Expliquis! Ab aquin ditz?

(a cada crit Victor que da més passat.)

Respongui! Això no es un home!

Qui busca aquí? No ho sabiem?

Vict.

(A Venancio donant-li la troca.)

Dispensi... jo... tinguis! Tinguis!

Ven.

(Santli una espanta.)

Mont va 'l aixo aquet beneyst!

Qui es volan burlar de mi?

Ama. Yo 'ls ho pregunto a vostè!

Que potser s'han figurat  
que ma casa es un quartel?

- Hasta l'senyo! (reparant ab Ven.)

Lui. Vos arriba.

Ama. A tu, no't pregunto res.

Sustinme tots d'aquí casa! (exaltante.)

Ven. Senyora!

Ama. Tots al carrer!

Ven. Verà si m dona la gana.

Això es un establiment...

y en fi... ensellim un caball.

Ama. L'ensellarán à vostè.

Ven. Senyora, vostè m'insulta!

Ama. No li dich mes que lo qu'es.

Ven. Enselli... no estich per bromas!

Ama. Lo qui es aballs no n' lleguem!

Ven. Bueno doncas: 'vull un cotxe!

'Vull un cotxe! Qui no hi sent?

Ama. Vostè ab l'excusa del cotxe  
ve per la noya m'ha entès?

I vostè per altre tant, (a Vicenç)

I vostè per lo mateix (a Victor.)

I jo, a tots junts 'ls contests  
que, no s'es feta la m'd  
per la boca de cap arre

tant arre, com son vostes!

Ven. Senyora! Senyora!

Escena VIII.

Dits y Cinto.

Cint.

Amalia!

Que redimoni cridem?

Servirlos.

(Venancio que durant l'escena  
no ha deixat la vista à Amalia  
al senti un nom, dient ~~cos~~  
cos al cap, llarga y cint y diu:)

Ven. Tu... tu... la Amalia?

Això hi caix! tu... tu... vosté?

Cint. Ey, ey, ey! poca franquesa  
perque jo hi finch algun det.

Ven. Indigne! que no't recordas...

Ama. Venancio.

(au desvanescuda è hi  
corren Cinto y Luiona. Victor  
molt parat ab la trinxada dits.)

Cint. (Jesus Deu meu!

jo crech que d'aquesta feta  
m'hauré de compirà un barret!)

Ven. Per fi la meva desgracia  
m'ha portat à vosa feu!

És di qu'ets tu aquella Almalia  
que vares plantarme'n rech  
per casarte ab un panarra  
que de segui qu' es vostè!

Cint. Això si qu' es paga' l'beuler  
y... la vol?... aqui la té!  
Si vostè que la va perdes  
ho agafa tant de valent,  
que faré jo que la aguento  
fa vint anys al costat meu?

Uma Venancio! Venancio! Cinto!

Cint. Nada, no'ls porto 'ls neules!  
Estem senyits!

Guim. Pero fio!

Vic. Senyo' Cinto!

Cint. Res de res!

Ven. Malahit sia...

Cint. La beta

que tota la culpa 'n te.

Si vosté...

Ven. Vagi al diabb!

Dona indigna! hasta may mes!

I hasta hanent passat tants anys

no se' quin tant me dete... (amenava una.)

Cint. Tinguí comple ab lo que fa!

(resuixeli devant.)

Ven. Que vol aquest putine!

Tinguí! (donant-li una bofetada.)

Cint. Santa Tecla! (presenta la maialaca.)

Ven. (sopant ab vidor y dant-li bofetada.) Tinguí!

No s'ha acabat! tornare  
(ab ven de tra.) m.

## Escena X.

Dits menys Venancio.

Vic. N'ha fet veures las estrelles!

Cint. Si qu'ha apretat de valent!

Això no quedaria' així...

Vic. Calminse! no serà res!

Vic. Com res? Una bofetada!

Cint. Ho veus de que 'ts causa? ho veus?

Cap à dintre deseguida.

Anna. Cinto! per la mor de Déu!

Cint. Nada! à dintre à esperar ordres!

Yo ja sé 'que finch defes!

Anna. Cinto!

Cint. Res! ni una paraula!

Souy que'm veig las aurellas  
vull abusar dels meus drets.

## Escena X

Dits menys Amalia; à noch surten los  
mossos y à son temps Guima

Cint. Mossos! aquí desseguida. (surten els mossos)

Tots aquí al moment! Veurem

si li costarà deu pedras

la seta à aquell graponer!

A n'quí sem 'ha insultat!

Mes clar.. m'han dat un revés!

Vit. Yá mi un' altre!

Cint. Al senyó un altre!

Y vull que justifiquen  
 à devant de qui convinga  
 la veritat de aquet fet.

Tots habeu de compareixer  
 y hasta vostè D. Vicens.

Podré poch, o faig posar-te  
vint dies de cap al cep.

Vicens... No's mogui que torni.

Anieu... ja' us avisaré. (als mossos que s'invan)

Voski... fassí lo que vulga! (a Victor)

Eu, ab la tia... Ho tens entès? (a Lúmagne)

Lui. Oh! vil! Pero... no's retorna!

Cint. No's retorna? Està molt bé.

Veuràs ab aquet xarop (per un lèxico)  
com tornarà en si al moment.

### Esena XI.

Vicens y Victor.

Vic. Yes capas de mesurarashi!..  
pero... ca ha de fer! Pobre! H  
Si ella s'hi torna, ja 'l tinen

mes manso que cap anyell!

Ja veurem això en que para!

En si, calma y deixem fer!

T'has quedat molt pensatiu!

Vic. Pensatus? No; molt calent.

Sobre tot d'aquesta galta!

Vic. I'be home, no serà res!

Vic. Oh! vatua! Per tu ray

jo ho crech, com que no t'nsens!

Noy! k las mans de manobsa!

Quin xech ha fet!

Vic.

Vaja, be...

ab un xiquet d'ayqua fresca

per ho rentas y ja està bret.

Vic. Yo que quant he arribat  
venia aquí tant content!

Vic. Content!

Vict. Venia à buscarte,  
perque m'ha dit la Mercè  
que de seguit trobaria  
aqui, y he vingut corrents  
per demanarte un favor,  
quant entra al instant, aquell  
bàrbare, que m'ha pegat  
y ha sucudit lo demés.

Vic. Demana: això no es obstacle;  
pot ser encara hi som a temps.

Vict. Oh! es que... ja no me'n recordo.  
Havia fet un discurret,  
perque com sabs m'entebanco  
devegadas...

Vic. Si ja ho sé.

Vid. Ho tenia à la memoria.  
però l'ho diré mes breu.

Vicè. Dígas.

Vid. Veusas. Jo volia  
si no hi tens inconvenient  
que'm fessis de bo ab la roya;  
tu, qui ets entant molt mes be  
podrás fer que jo, algun rato  
ab ella partar pogués,  
y advertint'ho avans al onde  
per si hi troba impediments.  
jo vaig escriure à ja fia,  
mes crech que hi ve malament,  
perque ni ma contestat;  
mes si son onde hi ve bé...  
Vicè. (da. mireus l'infelis!)

Vic. Yo, així, no ho goso a fer,  
y si tu'm fas lo favor...  
com finch lo genit tan quiet!  
Qui dius?

Vic. Tu' encar que'm repugna,  
't deixaré satisfech.

Vic. Gracias, Vicens, molles gracias!  
ma noy! estich mes content!  
Me'n puch anar descansat!

Vic. Si; ja se 's que finch de fer!

Vic. Doncas gracias, y hasta luego.

Vic. Adios.

Vic. Lo promés... promés! (m)

## Scena XII

Vicens sol.

Pero, mireu qu' això es gran!  
 això es gran? això es immens!  
 Jo que vull à la Guimeta,  
 haig de fer de recader  
 per aquet beneyt del hora?  
 Pa't dich jo qu'es gras Vicens!  
 I fins crech qu'aquell Venancio  
 busca à la noya també!  
 Qui se'n endurà la poma?  
 puig tot plegat ja som tres  
 que pretenim à la Guima,  
 y's pot casar ab un no mes!  
 Jo finch d'una part en Cinto,  
 son oncle, que'm protegeix:  
 pero aquest home es un rimple,  
 y'm sembla que'm quedare

à la lluna de Valencia  
si no vaig un poquet best.  
Si jo pogues enredar-ho!  
Ell tornaria, ho ha promés,  
y si per cas pasta ab l'onde...  
Ta ho finch pensat! Armaie  
entre tots plegats un lio  
que ni'l dimoni ho entent!  
Si, si, ho faré com ho he dit,  
que'm sortirà bé confio.  
Si pogues!..ah!.. lo seu fió...  
'm vè com l'anell al dit.

### Esena XIII

Dit y Cint.

Cint. Vosté encasa?

Vic.

Si senyo,

com ha dit que m'esperés!

Cint. Donchs tinguem-hi una assentada.

Veguer.

Vic. Corriente! seyem.

Cint. Veurià; à vostre considera  
ja, com a proxim parent,  
pesqu' casata ab la noya.  
(moviment de bisans.)

Si senyors... li he promés...

S'ha fet questió de punt  
y lo pactat cumpliré.

Mes com vostre haurà estranyat  
la causa d'aquell fajell  
qu'ha passat ate fa poch  
vaig a explicarli.

Vic.

Està be.

Cint. S'abre ab quatre paraules.

Vic. Ja pot parlar: escolte atent.

Cint. L'Amalia avans de casarros,

du que'n havia contret  
compromis ab aquest home,  
llavoros, estudiant de lleys,  
y degut a que els caràcters  
eran tan iguals, que mes  
era difícil trobarlos;

això mateix feya, que  
en estant tots dos plegats  
semebles la casa un infern;  
de modo, que s'estimavan  
pero no lligaban.

Vic.

Be.

Cint. Tot això jo ho ignorava...  
 ho sé d'ara; deya, qu'es  
 qu'à la fi, va arribà un dia  
 que vaig tenir l'pensament  
 d'assistirne una vellada  
 à la casa d'un parent  
 que feya sombras xinescas  
 al carré de la Mercè.

A'estava mirant les sombras,  
 quant sentada l'costat meu  
 veig una noya, l'Amalia,  
 la qui es així ma muller,  
 que després de molt de riuser  
 sense jo saber perquè,  
 m'fa adonar què m'penjaba  
 la beta dels calzotets.

Vam començà a entà en conversa,  
y com que jo era guapet,  
- no ho dich pas per alabar-me -  
y ella guapa, ha de saber  
que, després de mil preambuls  
varem acaba per fer  
la bestesa del sige...

'ns vam casà al cap d'un mes..

Diguim, la rahi no'm sobra  
per malalti, un cop y cent,  
aquella fumuda beta  
que m'ha donat tant que-fens!  
Que faria en lo meu lloc?  
Diguix que faria? que? (altanbe.)  
Posis vostè en lo meu puesto.  
Vic. No... si estic perfectament. (rient.)

Cint. Què li sembla?

Vic. Qu' es un cas!

Cint. Tòthom 'm diu lo mateix!

Això es que desd' allavors  
he pres tal aburiment  
à las betas, que ni en ropa  
'n menjó... m pot creurec be,  
ni desd' allavoras, porto  
betas à n'als calcetets.

Vic. C'inch farà: anem a altre cosa.

Si à vost' no li sab greu;  
es qüestió... de negoci.

Cint. De negoci? Ja està entès  
Parlì quant vulguis.

Vic. Començo

per dir-li, qu'un company meu

vindrà à lloga una tartana.

Cint. No s'puch serví.

Vice.

Com? perquè?

Cint. Perquè no vull enganyar-lo.

Vols una n'hi ha, y no mes,  
y encara en tant mal estat...  
es tant vella...

Vice.

No hi fa res!

Ja es bona; vindrà à llogarla  
y com que l'pobre es curset  
de gambals... si l'seb un'altra...

Cint. La dona s'espanta... entenç  
també m'espanta à n'à mi.

Pero ja ho arreglarem.

No'm moure de la botiga  
fins que vindrà.

Vicè.

Donchs entés! (als autre.)

Ell vindrà dintre d'un quart!

Cint. Oh! sent amich de vostra...

Vicè. Si, molt amich; bueno, are  
me'n vaig.

Cint. Tornarà?

Vicè. Síxi ho crech'

(Ja hem sembrat; si s'entenen  
ja faran prou.) Passiho bé! (m)

Síena XIV.

Cinto sol.

Pobre xicot! m fa llastima,

y estich per desfor lo fet!

Vet' aquí un jove, que's torna  
boig, per estar malament,

qui es lo que's logra casantse!  
Quant jo... ab permis de voska...  
si à descasarse foquessin  
igual que molts dels presents,  
'b hi confessio ab fianquesa,  
no seria dels reders.

Que'n debia s' de ximple  
qui va inventà 'l casament!

Desgraciat qui ho ensopega  
diuhen, y diuhen molt be.

Tonto es qui's casa pe 'ls cuarts,  
tonto, qui's casa sens ells,  
tonto, qui te dona guasa,  
tonto, qui lletja la té,  
tonto qui la busca quieta,  
tonto qui té un belluguet,

tonto, si es mal gastadora,  
 tonto, si no gasta en res!  
 Desgraciat del qui ho acerta,  
 y qui no ho acerta mes.

Escena XV.

Dit, Victor molt mudat

Vict. Hi ha permis! (des de la porta)

Cint. Per servirlo.

Entri!

Vict. Yo so'n Victor!

Cint. Ya!

Me'n alegro!

Vict. Yo també;

gracias.

Cint. Be, segui un instant!

Vosk' es don...

Vict.

Victor!

Cint.

D. Victor?

Calli: t' saho: mal llamp!  
si l' coneix mes que ningú  
som companys de confisimia!  
Còquila, home!

Vict.

A molt gust.

Cint. I que tal? ja l'hi ha passat?

Vict. No; encara hi finch escalfor!

Cint. Yo també.

(Pausa.)

Vict.

No li ha parlat  
d'algo, en Vientó?

Cint.

Ah! es vosté?

Vict. Si; y venia à preguntar  
si esa facil arreglarho.

Cint. No se si li convindrà.

Vid.

Oh! desegú!

Cint.

Io dire...

(Pot ser si qu'és mitx tocat;  
sens veuresta s' compromet...  
veurem en que parará.)

Io avans de tot, ab los tristes  
acostumò à ser molt dur,  
perque, un cop fet lo negoci  
no vull responsabilitat,  
y com que k algun defecte  
vull esposarli.

Vid.

No cal!

Cint. Comensaré donchs per dir-li  
que desde lo mes passat  
que no l'han fetla de casa.

Vid. Ia m'agrada.

Cint.

Alguns companys  
se la van endú a un fibri;  
y quant no la van tornar  
estaba feta una llàstima.

Vid. Que diu ara?

Cint.

La veritat.

Me la van portar malmesa  
dels devants y del detras  
y com ningú s'ha cuidada  
desd'allavors, està dur,  
està feta una desgracia.

Pero si la vol...

Vid.

Sí... ja!

Cint. Que té? s'ha tornat tot groch!

Que no li convé? Això say!

(Prou vindrà ratió en Vicens

qu' aquet pobre està guillat.)

Vic. Ja tornare un altre estona...

(Ahont m'anava à embolicar!

Ma noy! dech estar mes roig!)

Ja està decidit, me'n vaig.

Cint. Se'n va? Alant!... estiga bo!  
quan torni ja avisarà.

### Scena XVI.

Los makeixos y Venancio que's  
topa ab Victor, lo qual los makeix que'n cin-  
to se posan las mans a la cara.

Ven. Esperis... oy! que ve be!

Vic. Me'n vaig.

Ven. Ja se'n anirà!

Vic. Es qu'encaerà'm cou la galta!

Ven. Bueno, ja li passara.

Un petit rere's.

Vict.

Petit,

y m'ha deixat alontat!

Cint. Oh! es que'n deu da de mes grossos!

(Venancio s'dirigeix cap a Cinto, però aviat se posa darrere d'unes cadirat, enarbolant-ne una. Victor fa lo mateix al altre costat de presènci.)

Ni s'acosti, ja veuria,

que a mi també m'en cou la galta  
y... en fi... gat escamentat...

Ven. Que son ximples?

Vict.

Ximples!

Cint.

Si, home!

nos queda l'altre costat

y segons ell, es un ximple  
lo qui no s'deixa pegar.

(Venancio s'hi acosta,

No s'acosti ò li estabelló  
aquesta cadira pe'l cap.

Vosté va molt fort... de genit,  
y parla mava... ab las mans.

Ven. Be; que n'escollan ò no?

Cint. Pero, qui es qu'ha d'escollir?

Ven. Eots dos.

Vid. Eots dos?

Cint. No s'acosti!

Ia escollo; pot comensar.

Ven. Està molt be; m'dirigeixo  
de primé a vosté.

Cint. Endavant.

Ven. Vosté té aquí una neboda  
que n'estich enamorat.

La vaig coneixre a n'al Cívolí

fa vuit días; y al instant  
me va donà'l golpe; creguim...  
fort, com cap se'n haji dat;  
perque ja li dich, l'estimo,  
y encar que no vaig passar  
ab ella, perque's debes  
festo sabé à vost' avants,  
no crech pas que s'hi oposi  
Cint. (Just... tan jove y bén plantat! )  
Ven. Si vol qu'ella felis siga  
per mes que jo finch mes anys,  
casila ab mi, li demano  
y crech no s'hi negaria.  
Igji no de gral, per fosa:  
així ho vull y així serà!  
Jo hi acabat ma carreia.

190

Cint. Be, si ja's veu qu' es passat!  
Ven. No'm destorbi, continuo:  
tinch cerca de 'ls curant' anys,  
y tinch cincanta mil duros.  
Atès, donchs, à lo esposat,  
me la vol dar per muller?  
Respongui.

Cint. Jo? Ja veuria.  
Ab molt gust li donaria...  
cregium: pero com que hi ha  
altre compromis primer...  
Ven. Ab aquí, ab aquet fruhant?  
Vic. Tinguji compte ab lo que diu...  
Ven. Calli! soll repisat.  
Cint. (Ay pobret, qu' es desencoda!)  
Vic. Ab mi? No; no la vull pas!

Ven. Això li fa dir la pò!

Vid. La por?

Ven. La por! y està clar!

Vid. No senyo!

Ven. No? Donchs, corrent.

Si qu'és home no ha olvidat  
escutxir armas y s'hi  
y flis-flaz, en un instant  
fa un viatge al Poble Nou  
per tota una eternitat.

Era aquell? Contíl per mort. (a caro)

Això m'hi podré casar!

Vid. Io no ho vull!

Ven. Vosk' ja es mort,

y no 'l vull sentir piular!

Cint. (Vaja, fosa bo per metje.)

Ven. Que diu?

Cint. Sue s'ha equivocat!  
No es aquet l'obstacle!

Ven. No?

Quies? Diqui! Votavant!

Cint. Hi ha un jove...

Ven. D'onquil per mort.

Cint. (Aquest home està malalt!)

Ven. Déu de Déu!

Cint. Pero home, calmis!  
si ns falta lo principal!

Sab ja si ella 'l vol?

Ven. La mató!

si m'arriba a desprecia.

(à Victor) Si senyo: ab mi ningú hi juga!  
convidi pe ls funerals!

Ho sent? Sembla un carquiñoli!

Vaya, no faltava mas!

Vic. Pere, qu'es boig?

Ven. Lui? jo boig?

Ja sab lo qu'ha dit, ja ho sab?

Pot costarli això la vida! *A*

y avans d'arribà a demà!

Nitja cerilla! Mocis!

Lo tornare a confirmar!

Vic. Asistencia!

Cint. Vaya home!

Ven. Ja ho sab ben n'agui ha insultat?

Disme boig a mi... (a cinto) Separis-

que o sino també rebrà.

Vic. Asistencia!

Escena XX.

Dits Amàlia y Guimeta  
en poch Vicens.

Ama.                    Tu 'es això?

Sembla un mercat de Calaf!

Pesque serveixas tu aquí?

Y vosté à n'quí qu'hi fa?  
 Encara gosa...

Vicenç.                Deixemho,

pesque m'anaba à irritar.

Sapiga...

Ama.                    'L que haig desaber,  
 es qui això no pot anar...

Y si jo tinguis un home...

Cint. Dech ser dona jo!

Ama.                    Babau!

No ets dona, però t'hi semblas!

Mes no a mi...

Cint.

Deu me'n reguant!

Ama. Acabem; s'urkin de casa!

Ven. Esoltim primer.

Ama.

No, may!

Ven. Si no m'esculta no'm moch!

Ama Ja te digo jo qu'es gras!

Diqui y signi breu.

Ven.

Comensó!

Jo estimo a la noya.

Ama.

Ja!

I vostre també?

(a Victor.)

Vict.

Jo? No.

(Enta Vicenç y' queda al foto  
envahosant ab Quimeta)

I la carta que hi enviat

no vol dir res; me'n desdeixo.

Ama. Se'n desdeix?

Vict. No'n fassí cas.

Ama Es vostè l' d'aquesta carta?

Don Victor... (la treu ab molts compliment.)

Vict. Si, però ja

nos hem entès ab don Cinto  
y 'ls defectes m'ha esposat  
que tenia sa neboda...

Vice. Ay que s'esbotta l' timbal! (a Guim.)

Guim. Que pot ser...

Vice. Calla y escolta.

Vict. Y no'm conve'.

Cint. Mal sellas'

Que'm parlaba de la Guima!

Vict. Y donchs?

Cint. Yo habia pensat

que ho deya per la tartana.  
Com en Vicens...

Ama. Que dus?

Cint. Ca!

No hi un tip d'aqueell xicot...

Pobret! y com lo ha albardat!

Vick. Es dis donchs, qui es tot mentida!

Cint. Tot mentida... tot... y tal!

Ama. No s'cregu' d' una paraula.

Cada bota!

Cint. Ja veuras!

Ama. (Fuigme d'aquí!) Donchs vosté es  
'l que m'ha escrit demandant  
la ma de la Guima? (reyal afirmatiu  
d'afot)

Ven.

Com?

Ama. Ésta ben... s'hi casara.

¡Seu lo promés de la noya! (à Venancio.)

És aquet! So seu! (ab Ioma.)

Ven.

No; mai!

perque l'hech del mon à n'ell,  
à vostè y à tots plegats!

Vic. Que diu aquest home! (à Quima.)

Quim.

Vents?

Ay Vicenç!

Ama.

Doncas veura...

Ósurt al moment de casa  
ò ls mossos se'n cuidarán.

Ven. No m'encengui!

Ama.

Llargo, llargo!

Vic. Veyam com acabara (à Quima.)

Cint. Pero ella s'estima? (à Venancio.)

Ama.

(separant ab Quima.)

Noya!

Ven. No hi fa res, per mi es igual.

Ama. Que hi fas aquí ab aquet ximble!

N'estàs recelament la sanch!

Un sabat no es per tu!

Vice. Senyora!

Ama. Guina!

Cint.

Ay casat!

Io no l'he sentit qui'entress.

Sia. Es que l'nostre amor es gran!

Ama. Et casarás com jo vuy,

Ia! l'pots deixà correr!

Guin.

Ay!

Sens ell seré desgraciada,  
y si tant me fa pastar,  
ioch duanya de mas accions.

Cint. Ia comensa à teure l'mas;

Sí t' un jenit!)

Ama.

Guimeta!

Tinch sobre tu autoritat

y'n faré una de las mevas!

Cint. Tuig; m'ho vols deixà arreglar?

Tu eridant tot ho esquerres  
y no'ns entendriam mai!

Ama. Pavana!

Ven. Déixil que parli.

Vid. Si.

Vic. Lue ho diga.

Ama. Donchs, veyam!

(Pero misa d'arreglatho q. à auto.)  
qu'aguet s'hi puga casar  
pesque si no...

Cint.

Vaja.

Ven.

Palls!

Cint. Deya donchs, que lo acusat  
terria fessho à la sort  
entre 'ls tres, y 's que tenia,  
k' un mes per fer la conquesta,  
y si' ella l'estima...

Ven.

Avant!

Lint. Y si no...

Vic. 's casa ab qui vulga?

Cint. Just.

Ven. Donchs buen; està arreglat.

Vic. Com han dit que s'arreglaba?

Ven. Esperis, que ja ho sabrà.

Cint. Tots tres ab un paperet  
escriuen las inicials...

's fican ab un sombreo...

y 'l primer que surt...

Lum.

Ay, ay!

que poté han pensat qu'a mi  
se'm rifa, com per Nadal  
se solen rifa 'ls pollastres!

Vic. (Digas que si.)

(mà d'Amalia)

Cint.

Donchs no hi ha

altre medi... (mà d'Amalia) (Calla dona

que per xo ja trias.)

Ven. Que no hi ve be?

Cint.

Si.

Lum.

Corrents.

Cint. Donchs això ho s'ha acabat!

¿Veus com jo tot ho arreglo? (à Amalia)

Anna. Si; no et aper tu aquet cap!

Cint. Aquí estan 'ls paperets

per posar les inicials...

Escríuin... Vinga un sombreo.

Vid. Ya ho entençh are... (contut.)

Cint. Donchs, au!

(Per xo que treguis qui vulga, (ap. à Lluna)  
fa l'òs un mes y'a nan-nà!  
't casas ab qui vols!)

Lum. Gracias, ho.

Ven. Be; ja estant,

Luis' treu!

Ama. Luis? Ya hauré jo..

V. y R.

(ansietat en tots menys en Vicent)

Los tres. Meva! (tot corren cap a la noya;  
Aurali s'hi posa davant.)

Cint.

Ay caram!

Això si que no ho entençh!

Ama. Que son ximples, o han pensat  
que la noya es un tortell  
que tots ne pòden menjar?

Vicè. No qui es meva!

Vict. Meva!

Ven. Meva!

Vicè. Son las mevas iniciais!

Vict. No senyor, que son las mevas?

Ven. Mevas! Venancio Reixach!

Vict. Oyno, que diu Victor Rivas!

Vicè. No; que diu Vicens Reinalds!

Cint. Ga, ja, ja! quin embolic!

Ven. Coincidència mes gran!

Vicè. Mes com han de ser d'un'altra,  
son las mevas...

Ven. Armas!

Ama.

Pa!

(interrogant)

Ni son de vostè ni d'ell!

Son las del senyor... (à vostor.)

Vict.

Yes dar!

Guim. No que son las de'n Vicens!

y com que m'hi vull casar,  
ho son per mes que no ho sigan.

Vicenç. Ja ho ha sentit.

Ven.

Trons y llamps!

Guim. Per xo no'm guardi rancor!

Ven. Tugim d'aquí!

(A mal modo.)

Cint.

Que no ho sabs!

No t'hi acostis; es manigraf!

Guim. Manigraf! Qu'es? ity, ay!

Cint. Que parla ab las mans; i m'entenent?

Ven. Aquí estic sent l'ós; me'n vaig.

Vinguis ab mi jach de gemachs. (a Vidor.)

Cint. Com? Aixis se'n anirà?

No potser! vostè no surt!

Mosso, no l'deixeu passar! (curen los mous.)

Ven. Com que no?

Cint. Donchs y'ls senyors  
que no l's diu res?

Ven. (cadanta, i plantat y diu sech.) No!

Cint. Ay caral!

Ima. Yo tamdoch!

Cint. Oh! 'l qu'es de tu  
no ho trobarán gens estrany!

Gim. Avuy qu'es dia de ditxa ...

Lia. No ns donguin aquet pesar!

Cint. Al menos als coneguts.

Ven. Coneguts? No n'hi finch cap!

Tixò deu fetxo 'l senyo  
qu' es 'l que s'ha de casar!

Lo que 's per mi... (s'corda'l paletó, s'encar-  
meta el sombreo, i diu se'n  
dirigint al públic.)

Bonanit!

Lum. Vingui aquí, san cristia,  
y aprenGUI de ser persona.

Vic. Tixi està bé.

Ven.

Calli.

Vic.

Ay, ay!

Lum.

Per si la felicitat,  
<sup>(Al públic.)</sup>  
casantnos' ns dona 'l cel,  
y s'ha lograt nostre anhel  
per pura casualitat;  
sols' ns dona are ansietat

si haurà agradat lo juguet,  
y per darmos gaire cumplent  
fassin justicia acabada:

s'hi ha agradat, una palmada  
Cint. Si no ha agradat, un xiulet.

Provi.

~

